

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY  
CE - KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG  
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE  
CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD  
CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA  
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE  
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ  
CE - OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING  
CE - FÖRSÄKRAN-OM ÖVERENSTÄMMELE

CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR  
CE - ILMUITUS-YHDENMUKAISUUDESTA  
CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ

CE - IZJAVA-O SKLADNOSTI  
CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT  
CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI  
CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI  
CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON  
CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ

CE - ATTIKITIES-DEKLARACIJA  
CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA  
CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY  
CE - UYGUNLUK-BEYANI

## Daikin Europe N.V.

01 (GB) declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:

02 (D) erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimaanlage für die diese Erklärung bestimmt ist:

03 (F) déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration:

04 (NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:

05 (E) declara baja su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:

06 (I) dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:

07 (GR) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνης ότι τα μοντέλα των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

08 (P) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere:

RXYQQ8T7Y1B\*, RXYQQ10T7Y1B\*, RXYQQ12T7Y1B\*, RXYQQ14T7Y1B\*, RXYQQ16T7Y1B\*, RXYQQ18T7Y1B\*, RXYQQ20T7Y1B\*,

\* = , 1, 2, 3, ..., 9

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:

02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:

03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:

04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:

05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:

06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:

07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:

09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:

10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:

11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:

12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning av at disse brukes i henhold til våre instruksler:

13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:

14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:

15 u skladu sa sledjećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják:

17 (PL) deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że modele klimatyzatorów, których dotyczy niniejsza deklaracja:

18 (RO) declară pe proprie răspundere că aparatele de aer condiționat la care se referă această declarație:

19 (EU) z vso odgovornostjo izjavlja, da so modeli klimatskih naprav, na katere se izjava nanaša:

20 (ET) kinnitab oma täielikul vastutusel, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad kliimaseadmete mudelid:

21 (BG) декларира на своя отговорност, че моделите климатична инсталация, за които се отнася тази декларация:

22 (IT) visifika savo atsakomybę skelbia, kad oro kondicionavimo prietaisų modeliai, kuriems yra taikoma ši deklaracija:

23 (LV) ar pilnu atbildību apliecinā, ka tālāk uzskaitīto modeļu gaisa kondicionētāji, uz kuriem attiecas šī deklarācija:

24 (SK) vyhlásuje na vlastnú zodpovednosť, že tieto klimatizačné modely, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:

25 (TR) tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirimli ilgili olulduğu klima modellerinin aşağıdaki gibi olduğunu beyan eder:

21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:

22 atitinka žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:

23 tad, ja liekti atbilstoši ražotāja norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:

24 sú v zhode s nasledovnou(jimi) normou(am) alebo iným(i) normatívnym(i) dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom:

25 ürünün, taimatlarımızda göre kullandığımız koşulluyla aşağıdaki standartlar ve norm belirlen belgeleme uyumludur:

## EN60335-2-40,

01 following the provisions of:

10 under iagttagelse af bestemmelserne i:

19 ob upoštevanju določb:

02 gemäß den Vorschriften der:

20 enligt villkoren i:

20 vastavalt nõuetele:

03 conformément aux stipulations des:

12 giti i henhold til bestemmelsene i:

21 следвайки клаузите на:

04 overeenkomstig de bepalingen van:

13 noudattaen määräyksiä:

22 laikantis nuostatus, pateiktiamų:

05 siguiendo las disposiciones de:

14 za dodržení ustanovení předpisu:

23 ievērojot prasības, kas noteiktas:

06 secondo le prescrizioni per:

15 prema odredbama:

24 održavajući ustanovienja:

07 με τηρήσει των διατάξεων των:

16 követi a(z):

25 bunun koşullarına uygun olarak:

08 de acordo com o previsto em:

17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:

09 в соответствии с положениями:

18 In urma prevederilor:

01 \* as set out in <A> and judged positively by <B> according to the Certificate <C>:

06 \* delineato nel <A> e giudicato positivamente da <B> secondo il Certificato <C>:

11 \* enligt <A> och godkänts av <B> enligt Certifikatet <C>:

16 \* a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerint.

21 \* ako je izloženo v <A> i ocenjeno pozitivno od <B> saglasno Sertifikatu <C>:

\*\* as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <E> (Applied module <F>). <G>. Risk category <H>. Also refer to next page.

\*\* delineato nel File Tecnico di Costruzione <D> e giudicato positivamente da <E> (Modulo <F> applicato). <G>. Categoria di rischio <H>. Fare riferimento anche alla pagina successiva.

\*\* i enlighet med den Tekniska Konstruktionsfilen <D> som positivt intygats av <E> (Fastsatt modul <F>). <G>. Riskkategori <H>. Se även nästa sida.

\*\* a(z) <D> műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) <E> igazolta a megfelelést (alkalmazott modul: <F>). <G>. Veszélyességi kategória <H>. Lásd még a következő oldalon.

\*\* както е записано в Акта за техническа конструкция <D> и оценено положително от <E> (Приложен модул <F>). <G>. Категория риск <H>. Вижте също на следващата страница.

02 \*\* wie in <A> aufgeführt und von <B> positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>:

07 \* όπως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το <B> σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C>:

\*\* som det fremkommer i den Tekniske Konstruktionsfilen <D> og gennem positiv bedømmelse af <E> ifølge Serifikat <C>:

17 \* zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią <B> i Świadectwem <C>:

\*\* kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai nuspręsta <B> pagal Sertifikatą <C>:

\*\* wie in der Technischen Konstruktionsakte <D> aufgeführt und von <E> (Angewandtes Modul <F>) positiv ausgezeichnet. <G>. Risikoart <H>. Siehe auch nächste Seite.

\*\* όπως προορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής <D> και κρίνεται θετικά από το <E> (Χρησιμοποιούμενη υπομολδα <F>). <G>. Κατηγορία επικινδυνότητας <H>. Ανατρέξτε επίσης στην επόμενη σελίδα.

\*\* som det fremkommer i den Tekniske Konstruktionsfilen <D> og gennem positiv bedømmelse af <E> (Anvendt modul <F>). <G>. Risikokategori <H>. Se også neste side.

\*\* zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną <D> i pozytywną opinią <E> (Zastosowany modul <F>). <G>. Kategoria zagrożenia <H>. Patrz także następna strona.

\*\* kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje <E> ir patvirtinta <E> (taikomas modulis <F>). <G>. Rizikos kategorija <H>. Taip pat žiūrėkite ir kitą puslapį.

03 \*\* tel que défini dans <A> et évalué positivement par <B> conformément au Certificat <C>:

08 \* tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de <B> de acordo com o Certificado <C>:

\*\* jotka on esitelty Teknisessä Asiakirjassa <D> ja jotka <E> on hyväksynyt (Sovellettu moduli <F>). <G>. Vaaraluokka <H>. Katso myös seuraava sivu.

18 \* așa cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de <B> în conformitate cu Certificatul <C>:

\*\* ká norādīts <A> un atbilstoši <B> pozitīvajam vērtējumam saskaņā ar sertifikātu <C>:

\*\* tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique <D> et jugé positivement par <E> (Module appliqué <F>). <G>. Catégorie de risque <H>. Se reporter également à la page suivante.

\*\* tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de <E> (Módulo aplicado <F>). <G>. Categoria de risco <H>. Consultar também a página seguinte.

14 \* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno <B> v souladu s osvědčením <C>:

19 \* kot je določeno v <A> in odobreno s strani <B> v skladu s certifikatom <C>:

\*\* ako bolo uvedené v <A> a pozitivne zistené <B> v súlade s osvedčením <C>:

04 \*\* zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier <D> en in orde bevonden door <E> (Toegepaste module <F>). <G>. Risicocategorie <H>. Zie ook de volgende pagina.

09 \* как указано в <A> и в соответствии с положительным решением <B> согласно Свидетельству <C>:

\*\* kot je določeno v Datoteci o tehničkoj konstrukciji <D> i pozitivno ocijenjeno od strane <E> (Primijenjeni modul <F>). <G>. Kategorija opasnosti <H>. Također pogledajte na slijedećoj stranici.

20 \* nagu on näidatud dokumendis <A> ja heaks kiidetud <B> järgi vastavalt sertifikaadile <C>:

\*\* ako je izloženo v tehnični mapi <D> in odobreno s strani <E> (Uporabljen modul <F>). <G>. Kategorija tveganja <H>. Glejte tudi na naslednji strani.

05 \*\* como se establece en <A> y es valorado positivamente por <B> de acuerdo con el Certificado <C>:

\*\* som anført i <A> og positivt vurderet af <B> i henhold til Certifikat <C>:

\*\* kako je izloženo u Datoteci o tehničkoj konstrukciji <D> i pozitivno ocijenjeno od strane <E> (Primijenjeni modul <F>). <G>. Kategorija opasnosti <H>. Također pogledajte na slijedećoj stranici.

21 \* ako je izloženo v <A> i ocenjeno pozitivno od <B> saglasno Sertifikatu <C>:

\*\* ako je izloženo v Šubore tehničke konstrukcije <D> a kladne posuđené <E> (Aplikovaný modul <F>). <G>. Kategorija nebezpečia <H>. Vid tiež nasledujúci stranu.

06 \*\* como se expone en el Archivo de Construcción Técnica <D> y juzgado positivamente por <E> (Modulo aplicado <F>). <G>. Categoría de riesgo <H>. Consulte también la siguiente página.

\*\* som anført i den Tekniske Konstruktionsfil <D> og positivt vurderet af <E> (Anvendt modul <F>). <G>. Risikoklasse <H>. Se også næste side.

22 \* nagu on näidatud dokumendis <A> ja heaks kiidetud <B> järgi (lisamoodul <F>). <G>. Riskikategooria <H>. Vaadake ka järgmist lehekülge.

23 \*\* ako je izloženo v <A> i ocenjeno pozitivno od <B> saglasno Sertifikatu <C>:

\*\* ako je izloženo v Šubore tehničke konstrukcije <D> a kladne posuđené <E> (Aplikovaný modul <F>). <G>. Kategorija nebezpečia <H>. Vid tiež nasledujúci stranu.

01 \*\*\* Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.

02 \*\*\* Daikin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.

03 \*\*\* Daikin Europe N.V. est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.

04 \*\*\* Daikin Europe N.V. is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.

05 \*\*\* Daikin Europe N.V. está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.

06 \*\*\* Daikin Europe N.V. è autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

07 \*\*\* H Daikin Europe N.V. είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.

08 \*\*\* A Daikin Europe N.V. está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.

09 \*\*\* Компания Daikin Europe N.V. уполномочена составить Комплекс технической документации.

10 \*\*\* Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.

11 \*\*\* Daikin Europe N.V. är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.

12 \*\*\* Daikin Europe N.V. har tillatelse til å kompilere den Tekniske konstruktionsfilen.

13 \*\*\* Daikin Europe N.V. on valtuutettu laatimaan Teknisen asiakirjan.

14 \*\*\* Společnost Daikin Europe N.V. má oprávnění ke kompilaci souboru technické konstrukce.

15 \*\*\* Daikin Europe N.V. je ovlašten za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.

16 \*\*\* Daikin Europe N.V. jogsulst a műszaki konstrukciós dokumentáció összeállítására.

17 \*\*\* Daikin Europe N.V. ma upowaznienie do zbierania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.

18 \*\*\* Daikin Europe N.V. este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.

19 \*\*\* Daikin Europe N.V. je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.

20 \*\*\* Daikin Europe N.V. on volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni.

21 \*\*\* Daikin Europe N.V. je otworziona dla stworzenia Akta za techniczna konstrukcją.

22 \*\*\* Daikin Europe N.V. yra įgaliota sudaryti šį techninės konstrukcijos failą.

23 \*\*\* Daikin Europe N.V. ir autorizēts sastādīt tehnisko dokumentāciju.

24 \*\*\* Spoločnosť Daikin Europe N.V. je oprávnená vytvoriť súbor technickej konštrukcie.

25 \*\*\* Daikin Europe N.V. Teknik Yapı Dosyasını derlemeye yetkilidir.

<b>CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY</b> <b>CE - KONFORMITÄTSEKRLÄRUNG</b> <b>CE - DECLARACION-DE-CONFORMITE</b> <b>CE - CONFORMITEITSVERKLARING</b>	<b>CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD</b> <b>CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA</b> <b>CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ</b>	<b>CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE</b> <b>CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ</b> <b>CE - OVERENSSTEMMELSE/ERKLÆRING</b> <b>CE - FÖRSÄKRAN-OM ÖVERENSTÄMMELE</b>	<b>CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR</b> <b>CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA</b> <b>CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ</b>	<b>CE - IZJAVA-O-USKLAĐENOSTI</b> <b>CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT</b> <b>CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI</b> <b>CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE</b>	<b>CE - IZJAVA O SKLADNOSTI</b> <b>CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON</b> <b>CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ</b>	<b>CE - ATTIKTIES-DEKLARACIJA</b> <b>CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA</b> <b>CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY</b> <b>CE - UYGUNLUK-BEYANI</b>
--	---	---	--	--	--	---

<b>01</b> (GB) continuation of previous page: <b>02</b> (D) Fortsetzung der vorherigen Seite: <b>03</b> (F) suite de la page précédente: <b>04</b> (NL) vervolg van vorige pagina:	<b>05</b> (E) continuación de la página anterior: <b>06</b> (I) continua dalla pagina precedente: <b>07</b> (GR) συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα:	<b>08</b> (P) continuação da página anterior: <b>09</b> (RU) продолжение предыдущей страницы: <b>10</b> (DK) fortsat fra forrige side: <b>11</b> (S) fortsättning från föregående sida:	<b>12</b> (N) fortsettelse fra forrige side: <b>13</b> (FIN) jatkoa edelliseltä sivulta: <b>14</b> (CZ) pokračování z předchozí strany:	<b>15</b> (HR) nastavak s prethodne stranice: <b>16</b> (H) folytatás az előző oldalról: <b>17</b> (PL) ciąg dalszy z poprzedniej strony: <b>18</b> (RO) continuarea paginii anterioare:	<b>19</b> (LO) nadaljevanje s prejšnje strani: <b>20</b> (EST) eelmise lehekülje järg: <b>21</b> (BG) продължение от предходната страница:	<b>22</b> (LT) arkinestrio puslapisio tęsinys: <b>23</b> (LV) iepriekšējās lappuses turpinājums: <b>24</b> (SK) pokračovanie z predchádzajúcej strany: <b>25</b> (TR) önceki sayfaдан devam:
---	---	--	---	---	--	---

<b>01</b> Design Specifications of the models to which this declaration relates: <b>02</b> Konstruktionsdaten der Modelle auf die sich diese Erklärung bezieht: <b>03</b> Spécifications de conception des modèles auxquels se rapporte cette déclaration: <b>04</b> Ontwerpspecificaties van de modellen waarop deze verklaring betrekking heeft: <b>05</b> Especificaciones de diseño de los modelos a los cuales hace referencia esta declaración: <b>06</b> Specifiche di progetto dei modelli cui fa riferimento la presente dichiarazione:	<b>07</b> Προδιαγραφές Σχεδιασμού των μοντέλων με τα οποία σχετίζεται η δήλωση: <b>08</b> Especificações de projeto dos modelos a que se aplica esta declaração: <b>09</b> Проектные характеристики моделей, к которым относится настоящее заявление: <b>10</b> Typespecifikationer for de modeller, som denne erklæring vedrører: <b>11</b> Designspecifikationer för de modeller som denna deklaration gäller: <b>12</b> Konstruksjonsspesifikasjoner for de modeller som berøres av denne deklarasjonen:	<b>13</b> Tájékoztató oszlopokat megnevező táblázat: <b>14</b> Specificacje designu modeli, ke którym se vztahuje toto prohlášení: <b>15</b> Specificacije dizajna za modele na koje se ova izjava odnosi: <b>16</b> A jelen nyilatkozat tárgyát képező modellek tervezési jellemzői: <b>17</b> Specificacije konstrukcyjne modeli, których dotyczy deklaracja: <b>18</b> Specificațiile de proiectare ale modelelor la care se referă această declarație: <b>19</b> Specificacije tehnične načrta za modele, na katere se nanaša ta deklaracija:	<b>20</b> Deklaratsiooni alla kuuluvate mudelite disainispetsifikatsioonid: <b>21</b> Проектни спецификации на моделите, за които се отнася декларацията: <b>22</b> Konstrukcinės specifikacijos modeliui, kurie susiję su šia deklaracija: <b>23</b> To modeļu dizaina specifikācijas, uz kurām attiecas šī deklarācija: <b>24</b> Konstrukčné špecifikácie modelov, ktorého sa týka toto vyhlásenie: <b>25</b> Bu bildirinin ilgilii olduđu modellerin Tasarım Özellikleri:
---	--	---	--

<b>01</b> • Maximum allowable pressure (PS): <K> (bar) • Minimum/maximum allowable temperature (TS*): * TSmín: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C) * TSmáx: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <M> (°C)  • Refrigerant: <N> • Setting of pressure safety device: <P> (bar) • Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate	<b>06</b> • Pressione massima consentita (PS): <K> (bar) • Temperatura minima/massima consentita (TS*): * TSmín: temperatura minima nel lato di bassa pressione: <L> (°C) * TSmáx: temperatura saturata corrispondente alla pressione massima consentita (PS): <M> (°C)  • Refrigerante: <N> • Impostazione del dispositivo di controllo della pressione: <P> (bar) • Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello	<b>10</b> • Maks. tillattd tryk (PS): <K> (bar) • Min./maks. tilladte temperatur (TS*): * TSmín: Min. temperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmáx: Måledd temperatur svarende til maks. tilladte tryk (PS): <M> (°C)  • Kølemediel: <N> • Indstilling af tryksikkerhedsudstyr: <P> (bar) • Produktionsnummer og fremstillingsår: se modellens fabriksskilt	<b>15</b> • Najveći dopušten tlak (PS): <K> (bar) • Najniž/najviša dopuštena temperatura (TS*): * TSmín: Najniža temperatura u području niskog tlaka: <L> (°C) * TSmáx: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <M> (°C)  • Rashladno sredstvo: <N> • Postavke sigurnosne naprave za tlak: <P> (bar) • Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela	<b>19</b> • Maksimalni dovoljeni tlak (PS): <K> (bar) • Minimalna/maksimalna dovoljena temperatura (TS*): * TSmín: Minimalna temperatura na nizkotlačnoj strani: <L> (°C) * TSmáx: Nasušena temperatura, ki ustreza maksimalnemu dovoljenemu tlaku (PS): <M> (°C)  • Hladivo: <N> • Nastavljanje varnostne naprave za tlak: <P> (bar) • Tovarniška števila in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico	<b>24</b> • Maximálny povolený tlak (PS): <K> (bar) • Minimálna/maximálna povolená teplota (TS*): * TSmín: Minimálna teplota na nízkotlačovej strane: <L> (°C) * TSmáx: Nasušená teplota korešpondujúca s maximálnym povoleným tlakom (PS): <M> (°C)  • Chladivo: <N> • Nastavenie tlakového poistného zariadenia: <P> (bar) • Výrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu
<b>02</b> • Maximal zulässiger Druck (PS): <K> (Bar) • Minimal/maximal zulässige Temperatur (TS*): * TSmín: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <L> (°C) * TSmáx: Sättigungstemperatur die dem maximal zulässigen Druck (PS) entspricht: <M> (°C)  • Kältemittel: <N> • Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (Bar) • Herstellungsnummer und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells	<b>07</b> • Μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <K> (bar) • Ελάχιστη/μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία (TS*): * TSmín: Ελάχιστη θερμοκρασία για την πλευρά χαμηλής πίεσης: <L> (°C) * TSmáx: Κορεσμένη θερμοκρασία που αντιστοιχεί με τη μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <M> (°C)  • Ψυκτικό: <N> • Ρύθμιση της διάταξης ασφαλείας πίεσης: <P> (bar) • Αριθμός κατασκευής και έτος κατασκευής: ανατρέξτε στην πινακίδα αναγνωρισής του μοντέλου	<b>11</b> • Maximal tillatet tryck (PS): <K> (bar) • Min/max tillaten temperatur (TS*): * TSmín: Minimumtemperatur på lågtrykssidan: <L> (°C) * TSmáx: Måttadstemperatur som motsvarar maximalt tillatet tryck (PS): <M> (°C)  • Köldmedel: <N> • Inställning för tryksäkerhetsenhet: <P> (bar) • Tillverkningsnummer och tillverkningsår: se modellens namnplåt	<b>16</b> • Legnyóbb megengedhető nyomás (PS): <K> (bar) • Legkiseb/legnagyobb megengedhető hőmérséklet (TS*): * TSmín: Legkiseb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalán: <L> (°C) * TSmáx: A legnagyobb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelői telettségi hőmérséklet: <M> (°C)  • Hűtőközeg: <N> • A túlnyomás-kapcsoló beállítása: <P> (bar) • Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján	<b>20</b> • Minimalne/maksimalne lubudat temperatuur (TS*): * TSmín: Minimalne temperatuur madalsurve küljel: <L> (°C) * TSmáx: Maksimalse lubudat survele (PS) vastav küllastunud temperatuur: <M> (°C)  • Jahutusaine: <N> • Surve turvasaadme seadistus: <P> (bar) • Tootmisnumber ja tootmisaaast: vaadake mudeli andmeplati	<b>25</b> • Izin verilen maksimum basing (PS): <K> (bar) • Izin verilen minimum/maksimum sıcaklık (TS*): * TSmín: Düşük basınç tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C) * TSmáx: Izin verilen maksimum basınca (PS) karşı gelen doluma sıcaklığı: <M> (°C)  • Soğutucu: <N> • Basınç emniyet düzeninin ayarı: <P> (bar) • İmalat numarasi ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın
<b>03</b> • Pression maximale admise (PS): <K> (bar) • Température minimum/maximum admise (TS*): * TSmín: Température minimum côté basse pression: <L> (°C) * TSmáx: température saturée correspondant à la pression maximale admise (PS): <M> (°C)  • Réfrigérant: <N> • Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar) • Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaquette signalétique du modèle	<b>08</b> • Pressão máxima permitida (PS): <K> (bar) • Temperaturas mínima e máxima permitidas (TS*): * TSmín: Temperatura mínima em baixa pressão: <L> (°C) * TSmáx: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permitida (PS): <M> (°C)  • Refrigerante: <N> • Regulação do dispositivo de segurança da pressão: <P> (bar) • Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade	<b>12</b> • Maksimall tillatt tryk (PS): <K> (bar) • Minimal/maksimal tillatt temperatur (TS*): * TSmín: Minimumtemperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmáx: Møtningsstemperatur i samsvar med maksimal tillatt tryk (PS): <M> (°C)  • Kjølemedium: <N> • Innstilling av sikkerhetsanordning for trykk: <P> (bar) • Produktionsnummer og produksjonsår: se modellens merkeplate	<b>17</b> • Maksimálny dopustiteľný tlak (PS): <K> (bar) • Maximálna/dopuszczalna ciśnienie (PS): <K> (bar) • Minimalna/maksymalna dopuszczalna temperatura (TS*): * TSmín: Minimalna temperatura po stronie niskociśnieniowej: <L> (°C) * TSmáx: Temperatura nasyczenia odpowiadająca maksymalnemu dopuszczalnemu ciśnieniu (PS): <M> (°C)  • Czynnik chłodniczy: <N> • Nastawa ciśnieniowego urządzenia bezpieczeństwa: <P> (bar) • Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu	<b>21</b> • Minimalno/dopustimo nalaganje (PS): <K> (bar) • TSmín: Minimalna temperatura od stranata na niskoto nalaganje: <L> (°C) * TSmáx: Temperatura na nashišane, съответстваща на максимално допустимото налягане (PS): <M> (°C)  • Охладител: <N> • Настройка на предпазното устройство за налягане: <P> (bar) • Фабричен номер и година на производство: вижте табелката на модела	
<b>04</b> • Maximaal toelaatbare druk (PS): <K> (bar) • Minimaal/maximaal toelaatbare temperatuur (TS*): * TSmín: Minimumtemperatuur aan lage drukzijde: <L> (°C) * TSmáx: Verzadigde temperatuur die overeenstemt met de maximaal toelaatbare druk (PS): <M> (°C)  • Koelmiddel: <N> • Instelling van drukbeveiliging: <P> (bar) • Fabricagenummer en fabricagejaar: zie naamplaat model	<b>09</b> • Максимально допустимое давление (PS): <K> (бар) • Минимально/Максимально допустимая температура (TS*): * TSmín: Минимальная температура на стороне низкого давления: <L> (°C) * TSmáx: Температура кипения, соответствующая максимальному допустимому давлению (PS): <M> (°C)  • Хладагент: <N> • Настройка устройства защиты по давлению: <P> (бар) • Заводской номер и год изготовления: смотрите паспортную табличку модели	<b>13</b> • Suurin sallittu paine (PS): <K> (bar) • Pienin/suurin sallittu lämpötila (TS*): * TSmín: Alhaisin mallatapainepuolen lämpötila: <L> (°C) * TSmáx: Suurinta sallittua painetta (PS) vastaava kylästyslämpötila: <M> (°C)  • Kyläaine: <N> • Varmuuspaneeliläteen asetus: <P> (bar) • Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimikilpi	<b>18</b> • Presiune maximă admisibilă (PS): <K> (bar) • Temperatură minimă/maximă admisibilă (TS*): * TSmín: Temperatură minimă pe partea de presiune joasă: <L> (°C) * TSmáx: Temperatură de saturație corespunzând presiunii maxime admisibile (PS): <M> (°C)  • Agent frigorific: <N> • Reglarea dispozitivului de siguranță pentru presiune: <P> (bar) • Numarul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului	<b>22</b> • Maksimālais leistais slēģis (PS): <K> (bar) • Minimāl/maksimālī leistaina temperatūra (TS*): * TSmín: Minimālā temperatūra zemā slēģiena pusē: <L> (°C) * TSmáx: Piesātinātā temperatūra saskaņā ar maksimālo pieļaujamo spiedienu (PS): <M> (°C)  • Šaldymo skystis: <N> • Apsauginio slėgio prietaiso nustatymas: <P> (bar) • Gaminių numeris ir pagaminimo metai: žiūrėkite modelio pavadinimo plokštelę	
<b>05</b> • Presión máxima admisible (PS): <K> (bar) • Temperatura mínima/máxima admisible (TS*): * TSmín: Temperatura mínima en el lado de baja presión: <L> (°C) * TSmáx: Temperatura saturada correspondiente a la presión máxima admisible (PS): <M> (°C)  • Refrigerante: <N> • Ajuste del presostato de seguridad: <P> (bar) • Número de fabricación y año de fabricación: consulte la placa de especificaciones técnicas del modelo	<b>14</b> • Maximální přípustný tlak (PS): <K> (bar) • Minimální/maximální přípustná teplota (TS*): * TSmín: Minimální teplota na nízkotlačné straně: <L> (°C) * TSmáx: Saturovaná teplota odpovídající maximálnímu přípustnému tlaku (PS): <M> (°C)  • Chladivo: <N> • Nastavení bezpečnostního tlakového zařízení: <P> (bar) • Výrobní číslo a rok výroby: viz typový štítek modelu	<b>14</b> • Název a adresa informovaného orgánu, který vydal pozitivní posouzení shody se směrnicí o tlakových zařízeních: <Q> <b>15</b> Názvi i adresa prijaviteljenog tijela koje je donijelo pozitivnu prosudbu o uskladenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <Q> <b>16</b> A nyomtároló berendezésekre vonatkozó irányelvnek való megfeleléseget igazoló bejelentelt szervezett neve és címe: <Q> <b>17</b> Názva i adres Jednostki notyfikowanej, która wydała pozytywną opinię dotyczącą spełnienia wymogów Dyrektywy dot. Urządzeń Ciśnieniowych: <Q> <b>18</b> Denumirea și adresa organismului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu Directiva privind echipamentele sub presiune: <Q>	<b>19</b> Ime i naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno omeili združljivost z Direktivo o tlačnih opremitvah: <Q> <b>20</b> Teavitatud organi, mis hindas Survesaadmete Direktiiviga ühilduvust positiivselt, nimi ja aadress: <Q> <b>21</b> Наименование и адрес на упълномощения орган, който се е произнесъл положително относно съвместимостта с Директивата за оборудването под налягане: <Q> <b>22</b> Ataskainos institucijos, kuri davė teigiamą sprendimą pagal slėginės įrangos direktyvą pavadinimą ir adresą: <Q> <b>23</b> Sertifikācijas institūcija, kura ir devusi pozitīvu slēdzienru par atbilstību Spiediena iekārtu Direktīvai, nosaukums un adrese: <Q>	<b>24</b> Názov a adresa certifikačného úradu, ktorý kladne posúdil zhodu so smernicou pre tlakové zariadenia: <Q> <b>25</b> Başınçlı Tehizhat Direktifine uygunluk hususunda olumlu olarak deđerlendirilen Onaylanmıř kuruluřun adı ve adresi: <Q>	

<K>	PS	40 bar
<L>	TSmín	-30 °C
<M>	TSmáx	63 °C
<N>		R410A
<P>		40 bar

<Q> AIB VINÇOTTE INTERNATIONAL N.V.  
Diamant Building, A. Reyerslaan 80  
B-1030 Brussels, Belgium

2P329110-3C

DAIKIN



Jean-Pierre Beuselinck  
Director  
Ostend, 3rd of June 2013

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium